

G.v.D. Nr. 33 vom 14.03.2013, Art. 18, Absatz 1 "Verpflichtungen zur Veröffentlichung der Daten bezüglich der genehmigten und erteilten Aufträge an die Bediensteten"		Decreto legislativo n. 33 del 14.03.2013, art. 18, comma 1 "Obblighi di pubblicazione dei dati relativi agli incarichi conferiti ai dipendenti pubblici"				
Bezirksgemeinschaft Pustertal Personalamt		Comunità Comprensoriale Valle Pusteria Ufficio personale				
Verzeichnis der an die Bediensteten ermächtigten Aufträge: Zeitraum: 01.01.2014 - 31.12.2014		Elenco degli incarichi autorizzati ai dipendenti: Periodo: 01.01.2014 – 31.12.2014				
Cognome e nome / Name und Vorname	denominazione conferente / Benennung des Auftraggebers	oggetto dell'incarico / Gegenstand des Auftrages	data inizio / Beginn	data fine / Enddatum	importo previsto- presunto / vorgesehener Betrag	importo erogato / ausbezahlter Betrag
Knollseisen Erich Klaus	Verband Volkshochschulen Südtirols	Betreuer bei Ausflügen für Menschen mit Beeinträchtigung - accompagnatore in occasione di gite per persone portatori di handicap	01.01.14	31.12.14	1.200,00	900,00
Lantschner Felix	Stiftung St. Elisabeth, Nals/Fondazione Santa Elisabetta, Nalles	Referententätigkeit - attività di relatore	17.05.14	18.05.14	860,00	660,00
Lantschner Felix	Stiftung St. Elisabeth, Nals/Fondazione Santa Elisabetta, Nalles	Referententätigkeit - attività di relatore	15.11.14	16.11.14	860,00	645,00
Nocker Kathrin	Biathlon Restaurant des Arthur Rainer, Antholz - Anterselva	Serviererin/cameriera	28.11.13	02.05.14	500,00	440,00
Trebo Irma	Ellecosta Margareth, Enneberg/Marebbe	Reinigungskraft - lavori di pulizia	01.01.14	31.03.14	1.000,00	417,77
Mair Cornelia	SSV Bruneck Sektion Schwimmen - Ass. Sportiva Brunico, sez. Nuoto	Schwimmlehrerin - istruttrice di nuoto	01.01.14	31.12.14	3.120,00	1.613,00
Gütl Barbara	Restaurant Grüne Laterne	Servierkraft - cameriera	25.11.13	23.02.14	450,00	1.700,00
Gartner Renate	Just Italia srl	Verkauf von Naturprodukten - vendita di prodotti naturali	26.12.13	25.12.14		1.259,68
Crazzolaro Magdalena	Skischule/scuola sci Dolomites	Skilehrerassistentin - assistente maestro di sci	16.02.14	03.03.14	875,00	Tätigkeit nicht ausgeübt - attività non esercitata
Meraner Dr. Thomas Emanuel	Mittelschule St. Vigil - Istituto comprensivo San Vigilio di Marebbe	Sexual-pädagogisches Projekt - progetto pedagogico sessuale	03.02.14	04.02.14	330,00	382,64
Unterhofer Martina	Hotel Royal KG/sas	Springerin/Zimmermädchen - cameriera ai piani	23.12.13	30.03.14		2.048,00
Tauber Marion	Seniorenclub Bruneck / Circolo anziani Brunico	Wassergymnastikkurse - corsi di ginnastica in acqua	02.2014	05.2014	800,00	1.280,00

Messner Evelin	Jugend- und Kulturzentrum Bruneck - Centro giovanile e cultura UFO Brunico	Kellnerin - cameriera	20.02.14	31.12.14	2.300,00	1.365,00
Clara Stefania	Landesinstitut für Statistik - Istituto provinciale di statistica	Mitarbeiterin für trimestrale Preiserhebung - collaboratrice per rilevazioni statistiche trimestrali	01.01.14	31.12.14	800,00	1.273,50
Campei Maria	Garni Declara Erica Maria - Colfosco/Kolfuschg	Zimmermädchen - cameriera ai piani	23.12.13	31.03.14		2.387,41
Federa Sabine	Altersheim/Casa di riposo Ojöp Freinademetz - St.Martin in Thurn/San Martino in Badia	Prüfungskommissionsmitglied - membro commissione esaminatrice	2014	2014	Unentgeltlich - gratuito	0,00
Meraner Dr. Thomas Emanuel	Schulsprengel Sand in Traufes - Istituto comprensivo Campo Tures	Sexual-pädagogisches Projekt - progetto pedagogico sessuale	15.04.14	30.04.14	480,00	498,70
Patzleiner Elisabeth	Deutschsprachiger Schulsprengel Ahrntal - Istituto comprensivo Valle Aurina	Bastelstunden - bricolage	24.04.14	08.05.14	150,00	100,00
Tauber Marion	Katholischer Familienverband Südtirol	Wassergymnastikkurse - corsi di ginnastica in acqua	07.04.14	19.05.14	400,00	450,00
Marcher Manfred	KVV Bozen - ACLI Bolzano	Kurs „Gymnastik und Bewegung“ - corso „ginnastica e movimento“	01.01.14	31.12.14	500,00	Tätigkeit nicht ausgeübt - attività non esercitata
Dorigo Verena	Energiewerk/azienda elettrica - Pfalzen/Falzes	Büroangestellte - impiegata	05.05.14	30.06.14	1.373,50	1.187,58
Unterhofer Martina	Hotel Royal KG	Springerin/Zimmermädchen - cameriera ai piani	01.07.14	30.10.14		2.390,00
Vienna Daniel	Lechner Josef Bruneck/Brunico	Auslieferung von Brot - consegna del pane	29.05.14	25.12.14	2.100,00	2.158,89
Jennewein Pia Notburga	Hotel Baranci KG/sas	Küchengehilfe - aiuto cuoco	02.07.14	06.09.14	1.080,00	2.502,61
Tauber Marion	Kronplatz Resort	Fotografin - fotografa	01.07.14	31.08.14	100,00	250,00
Feichter Anton	Mietwagenunternehmen Engl Irmgard	Fahrer - conducente	01.07.14	31.12.14	0,00	0,00
Pallhuber Manfred	Von-Kurz-Stiftung/Fondazione - Niederdorf/Villabassa Ö.B.P.B./A.P.S.P.	Präsident des Verwaltungsrates - Presidente del Consiglio d'amministrazione	15.10.13	14.10.18	15.379,32	15.379,32
Plankensteiner Kathrin	Rinsbacherhof KG	Mitarbeit - collaboratrice	23.06.14	31.12.14	1.000,00	345,00
Maurberger Carolin	Rinsbacherhof KG	Mitarbeit - collaboratrice	01.07.14	31.12.14	1.000,00	480,00
Steger Brigitte	Privatzimmervermietung	Privatzimmervermietung - affittacamere	24.09.14	31.12.14		0,00
Dorigo Verena	Energiewerk/azienda elettrica - Pfalzen/Falzes	Büroangestellte - impiegata	15.10.14	31.12.14	1.647,45	1.647,45
Tschurtschenthaler Andrea	ELKI Hochpustertal	ehrenamtliche Mitarbeit - collaborazione volontaria	01.10.14	unbegrenzt - illimitato	Unentgeltlich - gratuito	0,00
Der Betrag gleich „null“ bedeutet, dass die Nebentätigkeit entweder unentgeltlich ausgeübt wird oder, dass der Betrag in Bezug auf die Art der Tätigkeit im Moment der Veröffentlichung der Daten nicht quantifizierbar ist.		L'importo pari a "zero" significa che l'incarico o viene svolto gratuitamente o che l'importo - in relazione alla tipologia e alla modalità di svolgimento - non è quantificabile al momento della pubblicazione dei dati.				